* 1 Application Form for Chinese Government Scholarship (filled in Chinese or English and generated by on-line application automatically).

Форма заявления на получение Китайской государственной стипендии (заполненная на китайском или английском языках, которая автоматически создается при онлайн подачи заявления)

* 2 Copy of passport photo page;

копия страницы паспорта с фотографией

* 3 Notarized certification of highest diploma. If you are either students or have been employed, you must submit appropriate letters of verification. If the verification is written in a language other than Chinese or English, it must be translated into either English or Chinese and sealed with official notarization;

Нотариально-заверенная копия диплома об образовании. Если Вы являетесь студентом или работником, Вам необходимо предоставить соответствующие справки. Если справка дана не на английском или китайском, то она должна быть переведена на английский язык и заверена у нотариуса.

* 4 Copy of diploma and notarized English translation;

Копия диплома с заверенным переводом на английский язык

* 5Notarized academic transcripts and the English translation;

заверенный академический транскрипт и его перевод на английский язык.

* 6Study plan in China (800 words or more) written in Chinese or English;

учебный план в Китае (мотивационное письмо?, от 800 слов), написанный на китайском или английском языках.

* 7Two recommendation letters from either professors;

2 рекомендательных письма от преподавателей (профессоров)

* 8Copy of Physical Examination Record for Foreigners and Blood Test Report (HIV, Tuberculosis, Syphilis, HBcAb, etc.) and remember to bring the original when you come to China. (Download from <http://www.csc.edu.cn/laihua/upload/file/2012-02-21/201202215236.pdf>)

Копия медицинской справки (международный образец) и Сертификат ВИЧ. Не забудьте взять оригиналы этих документов с собой в Китай!

**Обобщенный вариант документов**

**Все документы подаются в двух экземплярах!! Оригиналы берутся в Китай!**

Анкета (эл.+2экземпляра)

Форма заявления на получение стипендии (автоматически создается при подаче анкеты)

Копия страницы паспорта с фотографией

Справка с места работы или учебы, переведенная на английский

Нотариально- заверенная копия диплома, переведенная на англ.(если диплома нет –дается выписка), переведенная на английский

Заверенный академический транскрипт с переводом на англ.яз( если диплома нет- делается выписка , переведенная на англ.яз)

Учебный план в Китае ( на англ.яз)

2 Рекомендательных письма от профессоров и преподавателей на англ.яз.

Копия медицинской справки (международный образец) и Сертификат ВИЧ.

Скан всех документов!!